



AUTORIDADE TRIBUTÁRIA  
GABINETE DA COMISSÁRIA



“Seja um bom cidadão, seja um novo herói para a nossa Nação”

SIRKULÁR  
Nú.: 05/III/AT/2021

Jestaun Kobransa Impostu ba *Service Tax* no *Instalment Tax*

Konsidera ba artigu 55.º husi Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste kona bá obrigasaun husi kontribuinti, katak sidadaun hotu-hotu ne'ebé konprovadu ho rendimentu iha dever hodi kontribui ba reseita públika.

Konsidera ba Dekretu-Lei N.º 34/2017, 27 setembru, kona-bá Lisensiamentu Atividade Ekonómika sira.

Konsidera ba Lei N.º 5 /2019, 27 agostu, Alterasaun dahuluk husi Lei N.º 8/2008, 30 jullu, ne'ebé Aprova Lei Tributária, katak ajente ekonómiku sira tantu nasional no internasionál ne'ebé hala'o atividade empresarial hodi investe no kontribui ba dezvoltamentu ekonómiku iha Timor-Leste, iha obrigasaun hodi kumpri prestasaun tributária.

Konsidera ba artigu 5.º husi Lei N.º 5 /2019, 27 agostu, Alterasaun dahuluk husi Lei N.º 8/2008, 30 jullu, ne'ebé Aprova Lei Tributária, kona bá insidénsia impostu prestasaun servisu, hodi obriga kontribuinti sira hodi selu ba impostu prestasaun servisu 5% haktuir ba taxa ne'ebé estipula ona iha al. b), n.º 1 husi anexu I.

Konsidera ba artigu 64.º, n.º1, husi Lei N.º 5 /2019, 27 agostu, Alterasaun dahuluk husi Lei N.º 8/2008, 30 jullu, ne'ebé Aprova Lei Tributária, kona bá prestasaun impostu rendimentu, katak kontribuinti hotu iha obrigasaun ba prestasaun impostu rendimentu 0.5% husi total volume rendimentu mensal.

Konsidera ba prátika rekorrente ne'ebé AT identifica katak dalabarak Ajente ekonómika sira ne'ebé hetan oportunidade iha prosesu tenderizasaun no presta ona servisu ba entidade governamental ruma, no depois de hetan ona pagamentu sira la kumpri sira nian obrigasaun atu selu impostu.

Konsidera ba artigu 3.º husi Dekretu-Lei Nú. 31/2019, 18 dezembru, katak Autoridade Tributária (“AT”) nu'udar entidade administrativa direta Estadu, ne'ebé hamahan an iha Ministériu Finansas, iha responsabilidade atu jere no kobra impostu no tributu finanseiru sira seluk ba estadu.

Torre MdF, Pizu 8  
Ai-tarak Laran, Díli, Timor-Leste  
Tlf: +670 7400 2085  
[www.attl.gov.tl](http://www.attl.gov.tl)



AUTORIDADE TRIBUTÁRIA  
GABINETE DA COMISSÁRIA




“Seja um bom cidadão, seja um novo herói para a nossa Nação”

Konsidera ba nesesidade atu aseguira pagamentu impostu, nune'e mós dever **AT** nian atu arekada impostu no kontrola ajente ekonómika sira ne'ebé hala'o atividade ekonómika ba forneshimentu hahan no jera rendimentu.

Ho nune'e, atu promove jestaun servisu ho efikáz no efisienti hanesan hatur ona iha artigu 8.º n.º 3, al, a) no d), husi Dekretu-Lei nú. 31/2019, kona-ba estabelesimentu estrutura orgánika **AT** nian, hanesan komisária AT, desidi emiti sirkulár ida ne'e ho nia termus hanesan tuir mai:

1. Ba ajente ekonómika sira ne'ebé hala'o atividade ekonómika hanesan hakerek ona iha Dekretu-Lei N.º 34/2017, 27 setembru, kona-bá Lisensiamentu Atividade Ekonómika sira, wainhira hetan kontratu prestasaun servisu hosi instituisoens governu ruma, tenke kumpri uluk obrigasaun fiskál hodi selu **prestasaun impostu rendimentu ka installment tax 0.5% no 5%** ba **prestasaun impostu servisu ka service tax** molok hetan pagamentu husi entidade governamental adquirente.
2. Informa ba Liñas Ministeriais, Ajéncias Autónomas no Instituisaun relevante sira katak, wainhira realiza pagamentu ba empresas forneshidores hotu, husu atu impoin tán kitéria ida hodi rekezita empreza sira atu apresenta uluk evidénsia ka prova katak sira selu ona **prestasaun impostu rendimentu ka installment tax 0.5 % no prestasaun impostu servisu ka service tax 5 %**.
3. Sirkulár ida ne'e hahú prodúz efeitu imediatu.

Aprovadu iha loron 18 marsu 2021

  
**Mónica Rangel da Cruz**  
Komisária Autoridade Tributária

Torre MdF, Pizu 8  
Ai-tarak Laran, Díli, Timor-Leste  
Tlf: +670 7400 2085  
[www.attl.gov.tl](http://www.attl.gov.tl)